



ᐱᓄᓄᓄᓄ ᐱᓄᓄᓄᓄ Qullit

ᐱᓄᓄᓄᓄ ᐱᓄᓄᓄᓄ ᐱᓄᓄᓄᓄ

Nunavunmi Arnanut Katimayit

Nunavut Status of Women Council

Conseil du Statut de la Femme du Nunavut

Ukiuq Tamaat Titiraa

2018 - 2019

Titiraqhimayut Iluani Ittut

Mandate of Qullit Nunavut Status of Women Council	3
Objectives of Council	3
Priorities	3
Council members	3
Council staff.....	4
Message from the President	4
Council Activities	5
Collaboration/Partnerships/other activities.....	8
Financial Statements.....	9 - 18

Havagutaa tapkuat Qullit Nunavut Qanugitni Arnait Katimayit

Qullit Nunavut Qanugitni Arnait Katimayit pinguqtauhimayut atuqhugit tapkuat *Qanugitni Arnait Katimayit Piquyat Nunavunmun* talvani April 1, 1999. Tapkuat Katimayit havangit pinahuaqtitninut tahapkuat piyumayait aadjikiiktitniq ilauttaqnit aqnait inuuhiqmi atugahuaqtitnilu ahianguqnit inuliquitit, maligait maniliuqnikkut havagutai taimaittumik.

Ihumagiyai tapkuat Katimayit

Tapkuat ihumagiyai tapkuat Katimayit tahapkuat:

- Uqaudjilutik Ministamut Munaqhiyumun Qanuginiit Angnat ihumagiyait Ministap tuniyaangini katimayiinun ihumagiyaghait;
- Ihivriulugit maliktaghait uvalu maligat pihimayun angnanun uvalu uniudjutigilugit paqiniit piyaghainun kavamatkunun havaviinun havatiinut; uvalu
- Pinahuaquni uqaqatigikniq uqauhiginilu ihumagiyat nunaliuyut Nunavutmi pityutayunut aktuani tahapkuat qanugitni aqnait;
- Ikayuqluni Ministamun akhuugutigilugu aalanguqtinqiitnik piyaangini atuqpiaqublugu adjikiikniq angnanun;
- Pivaliatinni inungnut ilittugipkarni pityutai aktuani tapkuat Qanurinni arnait;
- Atuqtitihimaarlutik aalanguqtirniit idjuhiit nunalaani piyaangini Arnait quviahuklutik adjikiingnikkut piyaarniit;
- Tunihilutik ihuaqtumik ikayurnirmik katimayiinun uvalu inungnun tikhahuaqtait akhuugutayut aadjikiingnikkut arnanun .

Hivulliutyukhat

- **Ningarnirik Taimaaqtinniarhimanikkut:** Akhuuqhainikkut ningarniqangittumik Nunavunmik. Una ilaqaqtuq havaqatigiigutikkut paannarijamingnik akhuuqhainikkut aalanguqtirnikkut ihumaginirni ukunani ningarnikkut arnanik, akhuuqhainikkullu ikajurutikhanik pimQiqaiyalirvialuktauhimajumun ningaqtimullu.
- **Ilingaiyainikkut:** Uqaqtiuyaangat ikayuutikharnik nutqaqtiyaangat ilingaiyairutikharnik - niqinik akingit, akikhangit akiliqtaunginaqtun angiktilaangit, akiligiaqaqtun iglungnik
- **Hivuliqhurnikkut:** Pipkainikkut aliahuutiginikkullu hivuliqhurniinni arnat Nunavunmi.
- **Pitquhikkut:** Quviahuutigilugit akhuurharlugillu aallangayut aallakkiiktullu pitquhikkut aturutait tamainni Nunavunmi arnanun. Akhuurhainikkut pitquhikkut ilitturipkainikkut nutaanun havaktinun Nunavunmi.
- **Piangaiyarnikkut Pivallialiurniq:** Ikayurnikkut arnait piyumayainnik ilikkuurutainniklu talvuuna aajikkiihimayuni ilaunirni havaani piangaiyarnikkullu pivallialiurnirni. Akhuuqhainikkun aadjikiiktunik uuktuqvihanik/aadjikiiktumik akiharnikkut.

Katimayit

Atia	Havaanga	Nunallaaq	Hivituniq
Sileema Angoyuak Verna Strickland	Angayuqqaq Tukliq-Atannguyaq	Iqaluit Kangiqliniq	Aug 17/17 – Mar 31/19 (hivulliqpaaq katimayiunia) Apr 1/18 – June 20/19 (tukliq katimayiunia)

Elizabeth Lyall	Katimayi	Taloyoak	Sept 10/17 – Mar 31/20 (tukliq katimayiunia)
Theresie Tungilik	Katimayi	Kangirliniq	Aug 3/18 – Nov 19/19 (tukliq katimayiunia)
Kataisee Attagutsiak	Katimayi	Ikpiarjuk	Aug 1/16 – July 31/18 (hivulliqpaaq katimayiunia)
Angie Curley	Katimayi	Arviat	Aug 17/17 – Mar 31/19 (hivulliqpaaq katimayiunia)
Clara Evalik	Katimayi	Iqaluktuuttiaq	Jun 21/18 - Jun 201/21 (hivulliqpaaq katimayiunia)

Katimayit havaktia

Beth Beattie, Aulapkaiyi (January 2013 ublumimun)

Tuhaqtidjutingit Angayuqaamin

Quviahuktugut tunigapta 2018-19 Ukiumi Uniudjutitit hapkununga Qullit Nunavunmi Arnait Qanurilinganinginnut Katimayinut (QNSWC). Katimayit aippaanganimin uqautigivaktgaut ihariagungniit arnani ilanginnilu nunalaangitlu.

Talvani Katimajit ukiuq tamaat katimaqatigiplugit Uqhuqtuurmi katimaqatigivakhimayaqqut timiqutin tuhaavaktugullu qanuriliurutinginnik ihumaaluutinginniklu tunihimadjutikkut ikayurutikhanik nunaptingni. Ilitturipkaidjutin tuniqatigiiktauvaktun apiqhuutillu apiriyauvaktun. Ukuat katimadjutigiyaingit katimaqatigivakhimayait: Miyaat,, Nunavunmi Iliharipaallirvik, Nunalaani Inuuhiringnikkut Tutqikhaiyi, Pivalliyuliyiyit Ingilrayuliyiyillu, Aulahimaaqtunlu Munaqhiviit Katimaviangitlu. Tuhaavakpakhimayugut inikhavikhaqaqtun iningnikhat, Iningnikhat/Inulramiit nunami ilihairutikharnik, maamatlu biipiinuatu ilihairutikharnik, angayuqaliqinikkut ilihairutikharnik, ihuaqhaidjutikharnik inikhavikharnik arnat qimaavikharnik, nutaqiqiyuniklu katimaviat, pidjutikharniklu iglungnik aihimavikhaitunik inikhavikharnik. Katimayit pulaqpakhimayut Nattilik Iitquhiliqiyut Katimaviangit, tautukpakhimayutlu avaliqangitunik Uqhuqtuuq hanahimayunik pitquhiliqiyunik tautuktitiyunik. Uvani ukium Katimayit ilauyunik ilituqhaivakhimayut angikliyumirutikharnik pitquhiqaqtunik aanuraanik/miqhuqhimayunik havaaqaqhangit, angmaqtirinikkutlu katimavikharnik Kangiqlinirmi tautuktitivakhimayut hanahimayunik pitquhingniklu, Taiguarnikkut titirarnikkullu ilihairutikharnik atuqhutik hanahimayunik ilihaiyaangat, inulramiit katimayuarutikharnik, Arnat Katimayikharnik, hunavalungniklu.

Uqaqtivakhimayutlu akhuuqhaidjiupluni Katimayit naunaiyarumayain aallanguqtiqtauniaqhimayun tamainni pidjutini ukunani havangnikkut hulinirnik ukiuqtaqtumi. Aullaqtiqtukhaq nunallaami, pitquhikkut naunaijarniit anginiqaqtun havaktikhaqaraanga inungnik hilataanin, anginiqaqturlu ilaupkainikkut inirnikhanik/inulramminik/arnanik uqautini aallanguqtirumanirni, ahikkuurluta ihuaqhaidutiptini anginiqaqturlu havaqatigiigiami ilitturipkaijaamilu. Inuit ikajuqtaaqatun pipkaqtitlugu aallanguqtiriniq qaitqujaupata uqaqujaulutik ilaulutiklu ihuaqhainirnun.

Katimayit iniqtikhugit havaktakhatik, hulidjutikhat huliluqaagutitit naunaiyaqhiayun Aituutikhangit Angirutikhangit Kavamatkunun Nunavunmi maniliqinikkut ukiumi nunguttuq Qiqaiyalirvia 31, 2019. Hapkuat ilaujun: Dec 6 – Kanadami Uplungani Itqaumanikkut Hulinikkullu Ningarnirni Arnanut, March 8mi unaryuami Arnait Ublua, Ihumatujuq Arnaq unalu Quvianaqpiqaqtuq Arnaruhiq Aittuutit, Qullit Hivuliqtiunikkut Iliharikkut Ikajuruti. Taimaalu Katimayit naunaiqtitait nutaat Katimavikmi katimayit, iliraqhutiklu ilitturipkajutikhanik qaritauyakuurutiqtiknun angikliharhugulu innivut taapkuunuuna inungnun tuhaqtipkajutitini Facebook-kut Twitter-kullu.

Talvuuna 2018/19mi Katimayit ihumaliurvikhangit aulatitiyaangat Hanaqidjutikharnik Upalungirutikhainik Nanminiqaqatun Upalungiarutikharnik unalu aulatitivakhimayut angirutikharnik \$120,000 ilauyukharnik maniktaqvikharnik talvanga Nunavut Kavamatkunin kinguliyunik havaktiuyunin talvuuna 2019.20mi.

Nuuhimaaqhuta nuutaamun ukiumun apigivakhimayaqqut hivuliqtivun tuniqupluta uuktuqvihamik ihivriuriami maligakhanik maliganiklu hulaqutivaktun arnanun arnaruhinunlu aadjikkiikumik. Taimaatut Katimayit hakugiktumik atatjutikhaqaqtukhat nunallaanun aviktuqhimanirnunlu katimatjutigiyamingnik, tunilutiklu qauyihimanirnik ayurnaqpaktunik ayuqhautinik ilagiktun atuqpaktait mikhaagut niqailliurnikkut, iglukhailliurnikkut, iliharnikkut, aanniaqtailinikkut havaakhaqarnikkullu. Qaujihimaniit ihumagijauilu ikajurniaqtut nuttaqtirnikkut ilingarnirnik aivikhainirniklu. Tamaita havaakhaqaqtut ihuaqtumik piyaami aadjikiinirmin Nunavunmi.

Aulahimmaarniaqtugut havaqagtutilugi aalla timiqutit inuillu akihaqtuiyumayut piyuummiqtittiyumayullu hakugingninginni Nunavunmiutani. Qiniqhiavaktugun nutaanik aallangajuniklu qanuriliurutikhanik arnanun arnaruhinunlu ilauvagianginni hivunikhamingni Nunavunmi.

Quyagiyavut paannariyavut ilitariplugillu anginiqarnia paannariigutingni. Pidjutigiblugu Qiliit, quyagiyumayaqqut una Ministauyuq Sheutiapik havaktiitlu uqautigiyut pidjutigiblugit Nunavunmi Arnait.

Pittiarnikkun tunijaujuq,

Sileema Angoyuak,
Angayuqqaq

Katimayiit Hulidjutait

Katithutik katimavakhimayut, Tattiarnaqtuq 2018, Uqhuqtuurmi:

Tattiarnaqtuq 29 - Hikutirvia 2, 2018 Katimayiit katimayut ukiuq tamaat katimaplutik katimadjutiginiaqtainun Uqhuqtuurmi. Una miitirniq ilaqaqtuq ihivriuhinikkut manikkut aturutikhanik, hulinirnik, havaktaujukhanik miitiatigiplugillu nunallaami timiqutin. Hapkuat timiqutin tunivaktun ingmingnin qaujihimanirmingnik qanuqtun aulapkaidjutimingni pinahuarutimingniklu hailihimapkaqhimagamingni. Katimajiin amigaittuni apiqhuutiqaqpaktun ilitturiplutiklu aturutikhaqaqtunik ilitturipkaidjutinik. Hapkuat katimadjutigiyangit ikayurutaayun havaqatigiingnikkut ihuaqhaidjutikhanun ukununga ihumagiyaaraanginnaqtunun Nunavunmi mikhaagun ilinganirni, aanniaqtailirni, maligaliqilirni, havakharhiurnikkut, nunalaanilu inuuhirinikkutlu, hunavalungniklu.

Niruaqtakhat Katimayinun

Qulliit piyumayut nutaanik katimayikhanik Katimayinun. Katimayiin ihivriupaktaa titiraqhimayun piniaqhimajuni nutaani katimayikhan pitquidjutiniklu tuniyun Minista Sheutiapik-mun. Minista kingurliqpaangujumik tikkuaqtuivaktuq hivunngani Nunavut Kavamatkunni. Katimajiit pipkaqtinniaqhimavaktun pukungniit nutaani katimajikhani pidjutiaqtuq amigaitqijaujunin nunallaanin pittaqaqpat katimajiujuhallu hakugingniqaqtun atahiuugaluarluni hapkunani: Ilinniaqtuliqijikkut, Maligaliqijikkut, Anniaqtailirnimut, Aulapkaidjutikhani, Pitquhiliqijikkut, Tuhaumapkaidjutikkut, Piangajarnikkut Pivallialiurnirnut, Iligajarnikkut Inulrammiinnunluunniit. Aallanik ilitturipkaitjutikhanik ihumagiyaayaarnilu tikkuaqtaunirmun Katimayiinnun takulugit ilitturipkaitjutikhat qaritauyakkuurutiptikni, www.QNSW.ca.



December 6:

Qullit pannariyait YWCA Aggvik Society, ukuallu Inulirujikkut Havakvia ihuarhainikkut hulinirmi hamani Iqalungni Dec. 6^{mi}, Kanadami Uplungani Itqaumanikkut Hulinikkullu Ningarnirni Arnanut, ihumagidjutigiplugin arnat arnaruhiillu inuuhuiqtut ningarnirnin Nunavunmi. Una huliniq Iqalungni aullaqtiqtuq tigumiaqhutik ikummatinik pihukhutik ikayurnikkut taimaaqtittinikkut ningarnirnik arnanun arnaruhinunlu, maliktauyuuq pinahaurutimi ilaqaqtuq atuqtuuyarnirnik ukunannga Inukshuk Drum Dancers-nin, uqautimik Nellie Kusugak, Nunavutim Kamisina; uqautimikniklu Elisapee Sheutiapik, Ministauyuq munagiyuuq Nunavut Qanugitni Arnait Katimayit iliuraqirnik quriqtangnik nauttianik inungnin itqaumaplugit inuuhuiqtut ilagiyauyut ilannallu taapkuallu tadjja ayurhaqtun ningarutiqaqtumi piqatigiigutimi niriurutikharnik allanguqtirutikharnik; CBC-kut tuniyaa una Jennifer Naglingniq Aittuuti; nipaingarhimaaplutiklu itqaumanikkut arnanik arnaruhiniklu inuuhuiqtuq ningarnirnin Nunavunmi. Niqivalungnik piqarniaqtun uvani iliharutikhaini.

Qiqaiyalirvia 8, Nunaryuami Arnait Uplua:

Quviahuutigiyaaangat Nunaryuami Arnait Ubluangit talvuuna Qiqaiyalirvia 8, 2018, Qullit katimavakaivakhimayut katitiqhimayunik talvuuna kinguliuyunik 5nik ukiunik piksanik akigaktuiyunik quviahuutigiyaaangat Arnat Hakugikumirutikharnik, Ilaqaqtunik, Havaktunlu, Nunalaani Pitquhitigun Aannuraaliuqtunik. Tamna qunngiaqtitauvakhimayut ukuninga piksat pihimayut nunallaanin tamaanin Nunavunmi qunngiaqtipkaqtayut uvani Nunatta Sunakkutaangit Museum-mi Qiqaiyalirvia 8-min Qitiqqautiyuuq 6-mun, 2019. Tamna qunngiarvikhangit angmaqtavakhimayuuq Qiqaiyalirvia 9mi tuniutivakhimayuuq pidjutikharnik inungnun tautugianganik inuuhirnik arnanik nunaptingnin. Amigaitun pulaaqtun uqaqpakhimayut quviagivakhimayaat qunngiaqtitiyunik quviahuutigivakhimayaitlu tamna pidjutikhaq tautugianganik inungnik nunalaani, pitquhingit nunagiyainilu talvuuna amigaitunik ukiungani atuqpahtainik.



Ihumatuyuq Arnaq Quvianaqpiaktuq Arnaruiq Aittuutit:

Ukuak Ihumatujuk Arnaq unalu Quvianaqpiaktuq Arnaruiq Aittuutit, tunijauhijumun amigaittuni ukiuni, ihumagittiaqtain arnan aajjikkuihuqtaujumavaktun nunallaamingni, hivumuuqpiapakhijumun ikajuinnaqhimaattumik ilamingnik havakpakhutiklu tuninikkut quvianaqpiaktunik ikajurutinik, akhuuqhaidjutinik havagutinik, ikajurutinik, ilihainikkut, uqautinikkut imaalu/imaaluunniit munaqtiuplutik aallanun ihariahuktunun. 2019-mi Ihumatujuk Arnaq aittuuti aittuqtauvaktuq Rosemary Sandy Kangirlinirmin. 2019-mi Quvianaqpiaktuq Arnaruiq aittuuti aittuqtauvaktuq Tasha Tologanak Iqaluktuutiamin. Katimayit quviahuutigiyait quyagiyauillu arnat havakpiapaktut nunallaamingni ikayurnikkut aallanguqtirutikhanik ihariagiyauyut Nunavut nakuutqiyauyaangani ilaptingnun.

Qullit Hivuliqtinikkut Manikhat

2013-min, Qullit aittuqtauhimayuk Qullit Hivuliqtinikkut Manikhanik Nunavunmiunnun arnaruhinun, ukiuqaqtut 14 - 17, ikayuriami hivuliqtinikkut ayuiqhautimingnik talvuuna ilaunikkut uvani Encounters with Canada, Ottawa-mi. Una hivituniquaqtuq havainirmik turaangayuk pivallialiurnikkut hivuliqtinikkut pitjutini kituni ilauyup piyumayaani naliinni nalunaqtuni/nutaanguqtiraanginnaqtuni, ulapqinirni/iqaittuni, hananirni/pitquhirni, maligani, taaktiunikkut/aanniaqtailinikkut, uumayulirinnikkut/avatiliqiyikkut aallanilku. Una piyakhag tunihiyuk angnaguhinut takuyaamingnik aallanik inulgammirnik tamaini Kanadami uvalu tuhaalutik hivuliqtinik amigaittuni havaani. Quyagiyumayavut ukuat Northern Territories Federation of Labor tuniniani aallanik \$500 ukununga manikhanun.

Ningaqtailinirnun:

Katimayit paannariikhimmaaqtuq aallanun timiqutinun ikayurnikkut ningatailinirnun. Katimayit ihivriupaktut, qauyihapaktut miitiqatigivaktaillu piyumayut kitkut ukunani piyaarungnaqhiyuni havaktauyukhanik hulirniklu mikhilaaqtipkaiattaqtut ningarnirnik nunami. Atatjutit Katimayit qaritauyakuurutaani ilitturipkaitjutikhallu tunihimayut Inungnun Tuhaumapkaitjutainni tahamaniittut ikayurutikhat piiyarnikkut ningarnirnik. Ikajurnikkut iliharniinnik angiklivallialirniklu hakugiktuni, aanniangittuni, ilikkuuqtaqtuni arnaruhini talvuuna Qullit Hivuliqtinikkut Manikhanik Ikajurutimi atauhiujuq ikajuqtaqtavun hivullirlugin arnaruihit tautugianginnik pijaaqtunik qanuriliurutikhaniklu piqaqtun hivunikhamingni ningarniqangittunik. Ajurnaqtuq kihimi piqanginnikkut qimaavingnik igluqpakhaniklu taimaaton arnanun qimaavikhaittun ningarnirnin atuqpaktamingnin. Ilinganiq, ilittiaqhimaainniq, iglukhailliurniq, inugiaqtuq iglu, havaakhaittuq, ihariaginiq uqautjinirnik, qangamin pimQiqaiyalirvialuktauhimayuk ilauyut pitjutinik ningarnirnik pitjutaalu huuq aulahimmaaraanginnaqtuq.

Uvani ukium Katimayit aulatitivakhimayut piyumayinik talvuuna Change.org tukhiqhutik allanguqtiqhimayunik Kuin Kivgangit Jubilee Aitutikhangit tuniyavakhimayuk tapfumunga Ike Hauilli Iglulikmin. Quviahuktugut ilitugipkaiyaangat uminga aituutikharnik iniqtiqhimavakhimayuk ihuaqtumik allanguqtigiikhimavakhimayunik.

Katimavia hapkunani Arnait Qanurilinganinginnut Katimaviinni Uqautjinikkullu Katimaviit

Arnait Qanurilinganinginnut Katimaviit Uqautjinikkullu Katimaviit Kanadamin katimavakhimayut Halifaxmi, Imaruqtirvia 5-6, 2018mi, uumani ukiumi uqautigiplugit ayurnautigiyauvaktunik uuktuqvikhaniklu arnanun Kanadami. Angiyuqaaq , Sileema Anguyuak ilauvakhimayuq katimayunik ilauvakhimapluni Uqaqtiuyukharnik Uqarniaqtunik: Nova Scotia Domestic Violence Court Modeminl, NS Sexual Violence Prevention Modelmin, unalu Exploring Collaborative Approaches to Gender Equalitykutnin unalu Equity Worknin, malikhautipluni Utiqhutik Uqaqtauyukharnik Ilitquhiinik Katimayuarliqiyunik Hanaqidjutikharnik Upalungaiyaiyut katimavikharnik. Talvuuna unuami ilauvakhimayut niriqatigivaktaingit Nova Scotiamin Ministangit Munaqhiyuq Kihititirutikharnik Arnanik umingnikkut unuamin talvani Havaktauhimayunik Qunngiaktitihimaaqtunik Nova Scotiami. Hapkua ukiumi katimaniit tunihiyut piyaarnirmik angikliyumirlugu ilihimaniq uvalu qinihalutik qanuq uqautigilugu ihumagiyauyut tamaini Kanadami.

Havaqatigiikniit/Paannariikniit/aallat hulitjutit:

Qulliit havaqatigivaktait timiqutit pimmarigharnikkut aanniaqtailiniit, piangaiyarniit, maligakkut, iliharnikkut, tauhaumapkainikkut pitquhikkullu aajikkiiktipkainikkut arnani arnaruhinilu Nunavunmi miitiqpaqtut uqautigilugillu hapkuat ihumaaluutigiyauyut ukununga aallanun timiqutinun.

Pivaktugullu amigaittunik havajaqtaunirnik qaritaujakkullu titiqqidjutinik timiqutinun uqaqatigijumajun ukiuqtaqtuni arnait ihumagijainnik tamainni hunani talvannga avatimi, nunarjuami uunakjuummiqtirningani, kavamaliqinikkut, aanniaqtailinikkut, iliharnikkut, angutin ihariagijainnik, aallaniklu. Apiriyauvaktugut ihivriuhiqupluta titiqqanik, unniutjutinik, parnaqutikhanik, maligaliuqtituinnait maliganguqtitaquyunik, maligakhakkut titiqqanik, niruarnikkut aallanguqtirnik, qauyiharutinik, titiraquyaupluta titiqqanik ikayuutikhanik, aallaniklu. Apigiyauvakhimayugutlu havaktakharnik malrungnik tatqikhiutingnik ihivriudjutikharnik Kihititiliqiyunik Kanatami.

Ilauyukharnik Havaaqhangit Titiqqidjutiliqiyunik Havaktiuyut inuit havakvingmi mikigaluaqtinik aulahimaarniaqtun angikliyumirutikharnik ikayuutikharnik Nunavutim arnat arnaruhinunlu.

**QULLIIT NUNAVUT
ARNAIT QANURILINGANINGINNUT KATIMAYIIT
MANILIQINIKKUT TUHAGAKHALIAT
Qiqaiyalirvia 31, 2019**

**QULLIIT NUNAVUNMI ARNAIT QANURILINGANINGINNUT KATIMAYIIT
TITIQQAT ILUANIITUN**
Qiqaiyalirvia 31, 2019

	<u>Makpiraaq</u>
Inmikkuuqtuq Ihivriuqtit Uniudjutait	1 - 2
Maningnik Naunaitkutait	
Naunaitkutait Maningnik Qanuringaniinik	3
Naunaitkutait Auladjutinut Katitirhimayullu Avatqudjutit	4
Naunaitkutit Aallanguqtirnirnik Avaliiqtauhimayuni Maniliqinikkut Piqutingit5	
Tuhagakhaliat Maniit Atuqtauniinut	6
Titiraqhimayut Maniliqinikkut Naunaitkutanun	7 - 8

Ilaupluni ihivriuhiyunut malighugit Kaniitian havauhilluangit ihivriuhiniqmut, ayuittutut ihumaliurahuapaktugu aulapkainahuapaghutalu niriugittiaqhimaittumiklu ihivriuhitillugit. Taimaalu pivaktugut:

- Ilittuqhaivaktavut qauyihaiplugillu amirnaqniit ihuinaaqhimayut titiqqanit, ihuinaaqhimayukkut ihuinaaqhimayunikluuniit, havauhighaliuqlutik ihivriuhilutiklu kiuhiplutik amirnaqtunut, ilittuqhitiniklu ihivriuhiyunik pilutik naamayunik ihuaqtuniklu tuhaqtittiyaamik uqauhiptingnik. Amirnaqnia paqittingittaamik ihuinaaqhimayunik titiqqanit ihuinaaqtuqaqtumit amirnatqiyauyuq taapkuninnga ihuinaaqhimayunit, taimaa ihuinaaqtuqaqqat tuluqtautilaqtut, ihuinaaqtumik atiliqhilitik, piniaqhimaplutik titiraqtailihimayut, ihuittukkut ilittuqhitiyut, imaaluuniit havakvium iluani munaqtaittumik.
- Ilihimattiaqlugit havakvium iluani munaqhiyut ihuaqtauyut ihivriuhiyunut taimaa havauhighaliuriamik maningnik ihivriuhinirmik ihuaqtunik atuqtainut, kihimi ilittuqhitiunngittut uqauhirnik naamanianik Katiqhuivium iluani munaqtiit.
- Ihivriuqlugit ukua ihuangnirit maniliqinikkut maliruagahat atuqtauyut uvalu ihuangnikkut maniliqinikkut itqungniarutit uvaluilauyut uqaqtauyut atanguyamin.
- Ihumaliuqlugit ihuariaghait atannguyait atuqtait ihumaaluutauyunut maniliqiniqmut imaalu, ihumagiplugit ihivriuqtauhimayut, ihivriuqtaghanut pihimayainit, titiqqanit ihuilutiqariaghait hulilukaaqhimayainit qanurininganiinillu ihumaaluutaulaat Katiqhuivik aulavakkumi taimaa. Ilittuqhitigupta taimaa titiqqanit ihuilutiqaqtuq, ilittuqhitiyaghavut ihivriuhiyit naunaitkutainit ilauyunut talvani maniliqiniqmut naunaitkutainit imaaluuniit, ilittuqhitit naammagiyaunngitpata, ihuaqhaqlugit uqauhivut. Ilittuqhitivut ihumaliuqtauyut maniliqiyit ihivriuhiyit ilittuqhitiinut talvunga upluanut naunaiqhivianit ihivriuhiyit. Kihimi, hivunikhami hulilukaqaqtakhat qanurininganiinillu Katiqhuivingmik umiktittilaqtut ihumaaluutitut.
- Qauyihaqlugit tamangnik takupkaqtitauyut, hanauhiat iluliillu maniliqiyit naunaitkutut, ilittuqhitiillu, taimaalu maniliqiyit naunaitkutait ilittuqhitiyuaaghait maniktuutainik hulilukaqaqtainiklu havauhiqattiaqhutik naatkutigiiktumik.

Tuhaqvigivaktavut taapkua akihaqtuqtauyut ataniqtuqtuiniqmut talvuuna, ahiagut ihumaaluutinit, havaaghait hivitunialu ihivriuhiyut paqittihimayaillu, ihuinaarutillu havakvium iluani munaqhiyunit ilitturivaktavut ihivriuhitilluta.

Akihaqtuqtauyut ataniqtuqtuiniqmik tunivaktavut titiqqanik katitiriyaptingnik iharianaqtunik havauhiqattiarniqmut pitquyauhimayunik ilikkuurniqmut, tuhaqtittilugillu tamangnik ilagiingniinik ahiniklu ihumaaluutinit ihuilutaulaqtut ilikkuuqtunut, imaalu ihuaqqat, amirnaiyautinullu.

Uqarlugit Aallat Maligatigut unalu Munarinirmut Ihariagiyaayut

Pitquyauhimayumut uumanga Maniliqinirmut Auladjutikhainut Maligaq Nunavunmi unnirtugut taimaa, ihumagiyaaptingnut, Kanatamiutanut Kavamatkuni Havgyiinnut Maniliqinikkut Atuqtakhainut atuqtauyut piyakhanut kingulliani ukiungani.

Tuhaqhityutigivaliqtavut malikhugit tapkuat Maniliqinirmut Auladjutikhainut Maligaq Nunavunmi piyut, ihumagiyaaptingni, naamaktut makpigat maniliqutit pihimayauyuttapkunanga Katimayinit, tapkuat kiinauyaliquitit tuhagakhaliat angiqatigiktut tapkunani tapkuatlu atuqtauyut naunaiqtavut pihimayut, tamaitnut angipyaktunut piplugit, piyauhimayut maligaqtigut hakugiknigut tapkuat Katimayit.



Iqaluit, Nunavut
Taaqhivaliavia 4, 2019

Ilitagidjutiqaqtunik Ayuittiriikhimayut Maniliqiyiit

**QULLIIT NUNAVUNMI ARNAIT QANURILINGANINGINNUT KATIMAYIIT
TUHAGAKHALIAT KIINAUYALIQUITIT QANUGITNI
TALVANGA QIQAIYALIRVIA 31, 2019**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Maniliqdjutinut Piqutit		
Maniit maniillu aadjikkiit	\$ 19,889	\$ 50,718
Maniit atukkat akiliqtauyukhat	<u>8,481</u>	<u>8,297</u>
	<u>28,370</u>	<u>59,015</u>
Maniliqinirmut Akiliktakhat		
Atukkanut akiligakhat naunaiktauhimayullu akiligakhayut (Titiraqhimayuq 3)	17,215	24,330
Aituutikhat Ikayuutit akiliktaufaaqtukhat	<u>-</u>	<u>11,856</u>
	<u>17,215</u>	<u>36,186</u>
Ilakungit Kiinauyaliqiniq Piqutin	<u>11,155</u>	<u>22,829</u>
Maniliqdjutaungittunut Piqutit		
Akiliriiqhimayut akiliqtukhat	<u>2,000</u>	<u>3,875</u>
Katitiqhimayut ilakungit	<u>\$ 13,155</u>	<u>\$ 26,704</u>

Havaktauniaqtun (naunaiyaglugu 5)

Angiqtauhimayut kivgaqtuqhugit tapkuat Katimayit:

_____ Katimayiuyuq

_____ Katimayiuyuq

**QULLIIT NUNAVUNMI ARNAIT QANURILINGANINGINNUT KATIMAYIIT
TUHAGAKHALIAT AULANIINUT KATIHIMAYUTLU AMIAKUT
UKIUNGANUT NUNGUDJUTAANUT QIQAIYALIRVIA 31, 2019**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Manikhaat		
Nunavut Kavamanga - Inuliriyitkut		
Maniliqtuilluarutikhat	\$ 250,000	\$ 250,000
Aituutikhat Ikayuutit akiliktaufaaqtukhat	-	(11,856)
	250,000	238,144
Maniliurutit, aittuuhiat aallallu maniliurutauvaktut	500	699
	250,500	238,843
Akiliqtugat		
Katimayiitut akiliutikhat	10,450	6,800
Katimakyuarutainut	-	2,189
Akiliktakhaayunut maniqarvikyuamillu akiligakhat	471	100
Havagvingmi auladjutikhanullu	10,067	6,302
Havagvingmi tamayat	4,760	780
Ayungitut havaktinut akikhaungit	17,494	16,800
Havaktauyakhanut atuqtakhat hunavaluillu	5,125	7,547
Atuqnigagut Akituniga	26,520	24,000
Hاناتyutit ihuaqhautitlu	-	52
Manikhauhit maniktakhatlu	135,436	141,858
Kanturaktitpaligutit	4,494	4,275
Uqautikhangit	10,803	10,363
Kipuktainit kivgaqtutit hanalgutitlu atuqtuagutit	-	350
Tingmidjutingit	38,429	16,727
	264,049	238,143
Ilakunga (Piqalluangittuq) Maniliurutikhat uumannga Akiliutit	(13,549)	700
Katitihimayut Avatqutjutit, angmaqtirutait	26,704	26,004
Katitirhimayut Avatqutjutit, umigutit	\$ 13,155	\$ 26,704

**QULLIIT NUNAVUNMI ARNAIT QANURILINGANINGINNUT KATIMAYIIT
NAUNAITKUTIT AALLANGUQTIRNIRNIK AVALIIQTAUHIMAYUNI
MANILIQINIKKUT PIQUTINGIT
UKIUNGANUT NUNGUDJUTAANUT QIQAIYALIRVIA 31, 2019**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Ilakunga (Piqalluangittuq) Maniliurutikhat uumanga Akiliutit	\$ (13,549)	\$ 700
Mikhilaarutait (angiklilaarutait) akilikhimayunut akiliutikhanut	1,875	(28)
Angiklilaarutait (Mikhilaarutait) Akitunia Manikhanut Piqutinut	(11,674)	672
Avaliiqhimayut Maniliqinikkut Piqutit, angmarutit	22,829	22,157
Avaliiqhimayut Maniliqinikkut Piqutit, umigutit	\$ 11,155	\$ 22,829

**QULLIIT NUNAVUNMI ARNAIT QANURILINGANINGINNUT KATIMAYIIT
TUHAGAKHALIAT MANIIT ATUQTAUNIINUT
UKIUNGANUT NUNGUDJUTAANUT QIQAIYALIRVIA 31, 2019**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Aulapkaiyuq Hulidjutingit		
Ilakunga (Piqalluangittuq) Maniliurutikhat uumannga Akiliutit	\$ (13,549)	\$ 700
Kiinauyaq tuniyayut ukunangga (atuqtauyuq uumunnga) Aallangurniq		
Kiinauyangittunik Havaktut Akituyut:		
Maniit atukkat akiliqtauyukhat	(184)	(3,516)
Akiliriiqhimayut akiliqtukhat	1,875	(28)
Manikhat akilirialgit katihimanilu atugait	(7,115)	4,583
Aituutikhat Ikayuutit akiliktaufaaqtukhat	<u>(11,856)</u>	<u>11,856</u>
Angikliyuumidjutait (Mikhilaarutait) Maniinnakkut	(30,829)	13,595
Maniinnait maningnullu aadjikutait, angmaqtirutait	<u>50,718</u>	<u>37,123</u>
Manguyat Manguyatlu Aadjikutait, umiktingniq	<u>\$ 19,889</u>	<u>\$ 50,718</u>

**QULLIIT NUNAVUNMI ARNAIT QANURILINGANINGINNUT KATIMAYIIT
TITIRAQHIMAYUT MANILIQINIKKUT NAUNAITKUTANUN
UKIUNGANUT NUNGUDJUTAANUT QIQAIYALIRVIA 31, 2019**

1. QANUGITNIA TIMIUYUQ

Tapkuat Qullit Nunavut Qanugitni Aqnait Katimayit pinguqtauhimayut atuqhugit tapkuat Qullit Nunavut Qanugitni Aqnait Katimayit Piquyat Nunavunmi talvani Qitiqqautiyuq 1, 1999, ihuaqhigiaqat Matyi 22, 2005, pigiaqhutiklu aulanity Aipuru 1, 2001 tamnauplutik Atugakhaliat A Inungnut Havaktit naunaiqtauplutik tapkunanga Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat. Tapkuat Katimayit piyalgit maligiangi tapkununga Kavamatkut Nunavut Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat tapkuatlu *Kiinauyaliqutit Aulatyutit Makpigat*. Tapkuat Katimayit havangit pinahuaqtitninut tahapkuat piyumayait aadjikiiktinik ilauttaqnit aqnait inuuhiqmi atugahuaqtitnilu ahianguqnit inuliquitit, maligait maniliuqnikkut havagutai taimaittumik.

2. AKHUURUTAUYUT KIINAUYALIQINIRMUT MALIGAT

Tapkuat maniliqutit maligait maliktai tapkuat Katimayit malikhimayut tapkununga Kanatamiuni inungnut ilagiyai maniliqutit atuqpaktai. Hapkuat naittut ukunani angiyuni maniliqinikkut atuqtakhani:

(a) Atuqni Mikhauttaqnit

Upalungaiyautit maniit naunaitkutainut malikhugit Kanatamiutanut kavamatkuni havagvingnut maniliqinirmut atuqpagaat pipkakaagaat atannguyayut itqurnahugillutik naunaiknahugillugillu pidjutainut unnirhimayunut akiinut piqutinut akiligakhanullu, uqaqtauhimakpata pidjutiginauniaktunut piqutinut akiligakhanullu ubluani maniliqidjutinut naunaitkutainut unnirhimayunullu akiinut maniliurutinut akiliutigiyannullu ukiungani. Ihumagiyakhat hunavaluit pidjutaayut itqurnahugittugit ihumagiyainullu ilagiyaa naunaiyaktauyakhat akiliktakhanut atukkiutigiyauhimayut. Qanuriliurutilluanga aallanguqtaaqut tahapkuninnga itqurnarutaayunit.

(b) Maniliqitjutit

Tapkuat Katimayit hivulliqmik uuktugaqtaai kiinauyaliqutiktik piqutit tapkuatlu kiinauyaliqutiktik atugait naamaktumik akitunikhainik. Tapkuat Katimayit kinguagut uuktugaqtaai tamaita kiinauyaliqutit piqutit kiinauyaliqutitlu atugait katihimaplugit akitunit, kihimik pitaqhimani maniqutaunitlu nautiumatit taitarnit huliyuni niuvgutauttaqtuni, tapkuat uuktugarnit naamaktumik akitunikhainik.

Maniliqinikkut piqutit naunaiyaqtauhimayut akiliqturiiqhimayuni akiinni ilaqaqtut maningnik manikkullu aadjikkiirutiaqqtunik. Kiinauyaliqutyit atugait uuktugarni katihimaninut akitunit ilalgit maniliqutit akiliqtakhat katihimayutlu atugait.

Maniyayut ihumagiyat tapkuat Katimayit ilihimangitnit piguqpaliayunik, maniqutit atukigutaayutluniit hivuganaqnit tapkunanga kiinauyaliqutit havagutai kihimik ahiitigut ilihimayut.

(c) Kiinutaqat Ilittugini

Tapkuat hanivaqhimayut pityuhit kiinauyaqtat ilittugini maliktauyut. Kiklikhaqaqhutik tunityutit ilittugiyayut kiinauyaqtanut talvani ukiungani tapkuat tugangayut akiliqtugat atuqtauninut. Kiklilittautaittut tunityutit ilittugiyayut kiinauyaqtat piyagangata pitagauyagangataluniit naamalat mikhautnit katitayutlu naamaktumik piniaqpiqnit.

**QULLIIT NUNAVUNMI ARNAIT QANURILINGANINGINNUT KATIMAYIIT
TITIRAQHIMAYUT MANILIQINIKKUT NAUNAITKUTANUN
UKIUNGANUT NUNGUDJUTAANUT QIQAIYALIRVIA 31, 2019**

2. ANGIYUT MANILIQINIKKUT ATUQTAKHAT MALIGAT (Ilanganik)

(d) Maniit maniitlu ayyikkutait

Maniit maniitlu ayyikkutait pilgit kiinauyaaqavikmi maniqutit hippakui katitlugit utaqiyat manikhaliuqhimayut hivikittumutlu maningulat hanivaqhimayut qilamik maningunagialgit. Hivikittumut hanivaqhimayut titigaqnit pukkitqiyainik akitunit niuvgutaulaqluniit aktilangi.

(e) Ingilgutit Hanalgutitlu

Mikiyut ingilgutit hanalgutitlu akiliqtat ukiungani pitaqviuni. Ingilgutit hanalgutitlu ilalgit qagitauyat, aapisimi hanalgutit ingilgutitlu.

(f) Tunityutit Hunat Kivgaqtutitlu

Akiliqtugaunani ikayutit tunityutit angipyaktumik qaphiuyut ikagait tapkununga Katimayit havagiyangi kivgaqtutitlik atuqtitni huliniit. Piplugu una ayuqnaqnia naunaiqni naamaktumik aktilangi, tunityutit hunat kivgaqtutitlu ilittugiyaungittut kiinauyaliqutit tuhagakhaliani.

3. MANIKTAT AKILIQGIALGIT KATIHIMANILU ATUGAIT

Ilauyut maniktat akiligialgit katihimanilu akiliktakhayut akigiyait taimaa \$ 634 (2018 - \$4,717) kavamatkut akiliktakhainut akiliktauyakhat.

4. KIINAUYALIUGUTIT PITYUTAUNI

TapkuatKatimayit pitaqpaktut anginiqhamik maniktangi tapkununga Kavamatkut Nunavut. Pihimaittumik kayuhinnaqni ikayuqnit Kavamatkut, pilaittukhayut tapkuat Katimayit kayuhinit aulanit.

5. PINAUHAQPIAQTAT

Tapkuat Katimayit pinahuaqpiaqtat atuqtuarnia aapisi inikhaq tamna \$2,210 tatqiq tamaat tikitlugu Qiqaiyalirvia 31, 2023.

Aalla iliyauyuq iglupakmut atuqtakhamut angirutikhaq talvani Niqiliqivik 2015 pipaktaa iglupamik atuqtuq nutaanguqtiriangani iglupakmut atuqtakhaminut angirutikhamik pingahunut atayunut hivituniani tallimanut ukiunut hivituriyainut. Tamna hivuliuyuq pidjutikhaq nutaanguqtigiangani taima atuqtauliqtuq Qitiqqautiyuq 1, 2018. Ukiunganut iglupakmut akiligakhaq qanurinniarungnaqhiyuq aivaqtuutigiyainut tamainnut nutaanguqtirutikhanut. Iglupakmut akiligakhaq nutaanguqtirutinut hivitunikhaanut inniaqtuq tadsa niuvvaadjutinut akikhariyaanut aadjikutavyaanut havagvikhamut pidjutigiyaanut nutaanguqtirutikhamut.

Katimayit havakhimaanginaqtnu Xerox havaktiunin angirutikharnik talvuuna \$192 tallamik tatqikhiutmi tamaat taima Imaruqtirvia 30, 2020nguqan.